

Распоряжение № 2000/63 Об учреждении Административного департамента торговли и промышленности

Специальный представитель Генерального секретаря,

действуя на основании полномочий, предоставленных ему в соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 10 июня 1999 года,

учитывая распоряжение № 1999/1 Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) о полномочиях временной администрации в Косово от 25 июля 1999 года с внесенными в него поправками и распоряжение № 2000/1 МООНК о структуре совместной временной администрации в Косово от 14 января 2000 года,

в целях учреждения Административного департамента торговли и промышленности,

настоящим объявляет следующее:

Раздел 1

Административный департамент торговли и промышленности

1.1 Настоящим учреждается Административный департамент торговли и промышленности (в дальнейшем именуемый «Департаментом»).

1.2 Департамент несет ответственность за общее решение вопросов, касающихся торговли и промышленности в Косово.

1.3 Департамент выполняет руководящие указания, разрабатываемые Временным административным советом в области торговли и промышленности.

Раздел 2

Функции

2.1 Департамент может, действуя через заместителя Специального представителя Генерального секретаря по вопросам экономического восстановления, подъема и развития, представлять Временному административному совету программные рекомендации, касающиеся, в частности:

- a) создания нормативных основ для:
 - i) осуществления предпринимательской деятельности в Косово в условиях рыночной экономики, включая создание и регистрацию предприятий, а также управление ими; регулирование рынка ценных бумаг; несостоятельность, банкротство и ликвидацию; регулирование иностранных инвестиций; интеграцию неформальной экономической деятельности в формальный сектор;
 - ii) обеспечения защиты потребителей;
 - iii) налаживания экономической конкуренции;

- iv) обеспечения защиты интеллектуальной собственности в соответствии с международными стандартами;
- v) урегулирования вопросов собственности, касающихся нежилого недвижимого имущества;
- vi) ведения международных деловых операций в координации с Таможенной службой МООНК и в соответствии с правилами Всемирной торговой организации;
- b) восстановления и развития промышленных и коммерческих предприятий;
- c) поддержки небольших и средних предприятий в Косово;
- d) привлечения иностранных инвестиций в Косово, включая предоставление информации потенциальным инвесторам, поиск для потенциальных инвесторов местных партнеров, оказание инвесторам помощи в получении необходимых лицензий или других разрешений, сбор и опубликование данных об иностранных инвестициях и совместную работу с другими административными департаментами, направленную на содействие иностранным инвестициям; и
- e) других общих вопросов, относящихся к развитию торговли и промышленности в Косово.

2.2 Если Специальный представитель Генерального секретаря в соответствии с разделом 6 распоряжения № 1999/1 МООНК с внесенными в него поправками определил, что какое-либо предприятие, находящееся на территории Косово, управляется МООНК в течение определенного периода времени без ущерба для его будущего статуса, то с учетом раздела 2.4 ниже Департамент может:

- a) действовать в качестве управляющего или доверительного собственника в отношении такого предприятия, включая управление денежными средствами, банковскими счетами и другими активами, помимо средств сводного бюджета Косово, и предоставление концессий в отношении такой собственности или сдачи ее в аренду;
- b) устанавливать размер сборов, какие могут потребоваться, за предоставление Департаментом публичных услуг;
- c) заключать договоры страхования, включая страхование на случай возмещения убытков для себя или для предприятий, в отношении которых Департамент действует в качестве управляющего;
- d) требовать от тех лиц, которые отвечают или, как представляется, отвечают за управление предприятием, предоставления такой информации о предприятии и их участии в его деятельности, какую может определить Департамент;
- e) предписывать тем лицам, которые отвечают или, как представляется, отвечают за управление предприятием, передать контроль над активами предприятия Департаменту или убедить Департамент в том, что такие активы не имеют отношения к данному предприятию; и
- f) заключать соглашения об аренде, управлении, реконструкции или реорганизации предприятия в интересах Косово.

2.3 Департамент выполняет свои функции согласно разделу 2.2 выше с учетом требований, установленных Центральным финансовым органом согласно соответствующим распоряжениям и административным инструкциям.

2.4 Ответственность Департамента, предусмотренная разделом 2.2 выше, ограничивается предприятиями, которые являются промышленными или коммерческими по своему характеру. Предприятия, образующие базовую инфраструктуру или предоставляющие услуги, например, предприятия общественного пользования, транспортные предприятия и предприятия связи; предприятия, предоставляющие такие социальные услуги, как услуги в области образования, здравоохранения, жилья и культурных мероприятий; предприятия, ответственность за управление которыми возложена на другой административный департамент, и предприятия, ответственность за управление которыми конкретно возложена на какой-нибудь муниципалитет согласно соответствующим распоряжениям или административным инструкциям, находятся за пределами обязанностей Департамента.

2.5 Решения Специального представителя Генерального секретаря, принятые согласно разделу 2.2 выше, не наносят ущерба праву любого физического или юридического лица защищать право собственности или другие имущественные права в компетентном суде в Косово или в судебной инстанции, которая может быть учреждена согласно какому-либо последующему распоряжению.

Раздел 3

Соруководители Департамента

Соруководители Департамента, действующие под общим руководством заместителя Специального представителя Генерального секретаря по вопросам экономического восстановления, подъема и развития, несут совместную ответственность за:

- a) руководство Департаментом и обеспечение выполнения возложенных на него функций;
- b) комплектование штатов Департамента, его организацию и административное управление им, а также издание административных предписаний и оперативных указаний по любым вопросам, касающимся функций Департамента; и
- c) эффективное и рациональное распоряжение ресурсами, выделяемыми Департаменту из сводного бюджета Косово или из любого другого источника.

Раздел 4

Кадровая политика и политика в отношении найма

Соруководители Департамента:

- a) проводят недискриминационную кадровую политику, призванную обеспечить, чтобы штат сотрудников Департамента отражал многоэтнический характер Косово;
- b) стремятся обеспечить справедливую представленность мужчин и женщин на всех участках и уровнях деятельности Департамента; и

с) обеспечивают, чтобы при наборе всех сотрудников учитывались профессиональные качества, уровень компетентности и достоинства кандидатов и чтобы такой набор осуществлялся на основе справедливого и открытого конкурса.

Раздел 5
Осуществление

Специальный представитель Генерального секретаря может издавать административные инструкции в связи с осуществлением настоящего распоряжения.

Раздел 6
Применимое право

Настоящее распоряжение отменяет любое несовместимое с ним положение применимого права.

Раздел 7
Вступление в силу

Настоящее распоряжение вступает в силу 7 декабря 2000 года.

(Подпись) **Бернар Кушнер**
Специальный представитель
Генерального секретаря